cla nin sy Hose fittings with clamp units - Part 8: Symmetrical half coupling (Guillemin system)



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 14420-8:2013 sisaldab	This Estonian standard EVS-EN 14420-8:2013		
Euroopa standardi EN 14420-8:2013 ingliskeelset	consists of the English text of the European standard		
teksti.	EN 14420-8:2013.		
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notificatio published in the official bulletin of the Estonian Centr for Standardisation.		
	Date of Availability of the European standard is 10.07.2013.		
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.		

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 23.040.70

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 14420-8

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

July 2013

ICS 23.040.70

Supersedes EN 14420-8:2004+A1:2007

English Version

Hose fittings with clamp units - Part 8: Symmetrical half coupling (Guillemin system)

Raccords pour flexibles avec demi-coquille - Partie 8: Demi raccords symétriques (système Guillemin)

Schlaucharmaturen mit Klemmfassungen - Teil 8: Symmetrische Kupplungen (System Guillemin)

This European Standard was approved by CEN on 15 May 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

0011	ontents of	
Forev	vord	
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	6
4	Requirements	6
4.1 4.2	Pressures Temperatures	-
- 2 5	Components	
6	Dimensions	
7	Types of connections	9
8	Designation	
9	Materials	10
9.1	General	
9.2	Coupling components	
9.3	Main gaskets:	11
9.4	Thread gaskets:	11
10	Marking	
11	Type testing and quality control	12
Anne	x A (normative) Gauge for symmetrical half couplings (Guillemin system)	13
A.1	General	13
A.2	Dimensions, designation	13
A.3	Material	16
Biblio	ography	17

Foreword

This document (EN 14420-8:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 218 "Rubber and plastics hoses and hose assemblies", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14420-8:2004+A1:2007.

In comparison to EN 14420-8:2004+A1:2007, the following changes have been made:

- In Clause 2, the normative references have been updated.
- A new Clause 3 "Terms and definitions" has been added.
- Table 2 has been divided into a new Table 2 and Table 3.
- In 9.2, the list of materials for coupling components has been supplemented by cast and wrought aluminium alloys.
- The requirements on main gasket materials in 9.3 and thread gasket materials in 9.4 have been specified.
- In Clause 10, the requirements for marking have been reviewed.
- The Bibliography has been reviewed.
- The standard has been revised editorially.

EN 14420, Hose fittings with clamp units consists of the following parts:

- Part 1: Requirements, types of fixing and connection, designation and testing
- Part 2: Hose side parts of hose tail
- Part 3: Clamp units, bolted or pinned
- Part 4: Flange connections
- Part 5: Threaded connections
- Part 6: TW tank truck couplings
- Part 7: Cam locking couplings
- Part 8: Symmetrical half coupling (Guillemin system)

2/2

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following ronia, and, Italy, slovenia, Sp. countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies dimensions, types of connections, quality of materials, marking requirements and testing requirements for hose fittings with symmetrical half couplings (Guillemin system), with mobile locking ring, for hose assemblies with a maximum working pressure of up to 10 bar¹⁾ with hose tails according to EN 14420-2 and clamp units according to EN 14420-3. Couplings in accordance with this document serve as link between hoses and connections to transport liquids, solids (e.g. powders, granules) except steam and liquid gas. The working temperature range is –20 °C up to +65 °C.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 573-3, Aluminium and aluminium alloys — Chemical composition and form of wrought products — Part 3: Chemical composition and form of products

EN 1706, Aluminium and aluminium alloys — Castings — Chemical composition and mechanical properties

EN 1982, Copper and copper alloys — Ingots and castings

EN 10083-2, Steels for quenching and tempering — Part 2: Technical delivery conditions for non alloy steels

EN 10088-1, Stainless steels — Part 1: List of stainless steels

EN 10213 Steel castings for pressure purposes

EN 14420-1:2013, Hose fittings with clamp units — Part 1: Requirements, types of fixing and connection, designation and testing

EN 14420-2, Hose fittings with clamp units — Part 2: Hose side parts of hose tail

EN 14420-3, Hose fittings with clamp units — Part 3: Clamp units, bolted or pinned

EN 14420-4, Hose fittings with clamp units — Part 4: Flange connections

EN 14420-5, Hose fittings with clamp units — Part 5: Threaded connections

EN 22768-1, General tolerances — Part 1: Tolerances for linear and angular dimensions without individual tolerance indications (ISO 2768-1)

EN 22768-2, General tolerances — Part 2: Geometrical tolerances for features without individual tolerance indications (ISO 2768-2)

EN ISO 228-1, Pipe threads where pressure-tight joints are not made on the threads — Part 1: Dimensions, tolerances and designation (ISO 228-1)

EN ISO 8330:2008, Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Vocabulary (ISO 8330:2007)

¹⁾ 1 bar = 0.1 MPa.